



# sortim!

*maig'09*

De l'Obac a Terrassa a peu

La Nit dels Museus

Teatre, música, òpera

50 propostes pel maig

## Benvinguts a la Terrassa de 1900

Arriba la Fira Modernista, un cap de setmana amb centenars d'activitats per revivre la ciutat de fa un segle

# 50

## coses per a Terrassa aquest mes

### Dimarts 5

■ **Jam Session amb Lluc Casares Grup**, i convidats. Nova Jazz Cava, 22.30 h.

### Dijous 7

■ **Sopar concert amb George Mileson**, i les seves cançons de folk i rock. Local dels Minyons de Terrassa, 21 h.

### Divendres 8



■ **Concert de cançó d'autor amb Litus i Rojas**. Auditori Municipal, 21 h.



■ **The Adicts**, la llegendaria banda britànica de punk rock

mundialment coneguda per la seva imatge extreta de la pel·lícula *The Clockwork Orange*, oferirà un concert ple d'energia. Fàctoria d'Arts - la Rasa, 23 h.

■ **Concert de Barcelona Hot Street Parade**, una brass band de recent creació composta per deu destacats músics del panorama jazzístic català. Nova Jazz Cava, 23 h.

■ **Nits de cafè teatre amb Mago Manu Show** i el seu espectacle de màgia. Societat Coral Els Amics, 23 h.

### Dissabte 9

■ **Concert amb la Coral Rossinyol i l'Agrupació Coral de Talamanca**. Auditori Municipal, 21 h.



■ **The Gruixut's**, oferiran un concert de temes d'autèntics mites del rock'n'roll cantats en català. Sala La Clave, 22'30 h.

■ **Concert de Víctor de Diego Group**, el saxofonista de Bilbao presenta nova banda i nou disc. Nova Jazz Cava, 23 h.

### Diumenge 10

■ **Audició de sardanes i balls tradicionals**, amb l'Esbart Egarenc i la Cobla Principal de Terrassa. Centre Cultural el Social, 11.15 h.

■ **Danses tradicionals i ball folk amb el grup Folkserola**. Parc de Sant Jordi (Era de la Masia Freixa), 18 h.

■ **Concert de Gospel: Tons i Sons Terrassa Gospel**. Auditori Municipal, 19 h.

■ **Rapsòdia i música amb La Principal de Luxemburg**. Les Pupil·les Gustatives, 20.30 h.

### Dimarts 12

■ **Cicle de Concerts del**

**Conservatori**. Concert a càrrec de Jonathan Camps (contrabaix), Daniel Garcia (piano) i els grups de contrabaixos dels conservatoris de Terrassa i Barcelona. Auditori Municipal, 17.30 h.

### Dimecres 13

■ **La Deu de les Veus, paraules i música**: "La poesia de Felícia Fuster". Nova Jazz Cava, 20 h.

### Dijous 14

■ **Sopar concert amb Vertica y Lograste**. Local dels Minyons de Terrassa, 21 h.

### Divendres 15

■ **Concert de primavera, amb les corals i l'orquestra de la UPC**. Auditori Municipal, 21 h.

■ **Moho + The Anger Manifesto**, el rock més passat de voltes. Sala Crossroads, 22.30 h.

■ **Concert de jazz amb Iñaki Sandoval Trio**. Nova Jazz Cava, 23 h.

■ **Elèctrica Dharma al poder**. El grup més llegendari del rock català arriba amb les seves noves cançons, música amb arrels però sense fronteres. Fàctoria d'Arts - la Rasa, 23 h.

### Dissabte 16

■ **Contes de sis colors**, a càrrec de la contacontes Cristina Trias, que explicarà històries sobre la diversitat afectiva i sexual per a nens i nenes de 3 a 7 anys. Biblioteca Central, 12 h.

■ **Concert de Narsilion**, una de les bandes catalanes amb més projecció internacional en el camp de la música medieval i celta. Auditori Municipal, 21 h.

■ **Ray Gelato & Fast 3**, un concert amb swing, qualitat musical i bon humor. Nova Jazz Cava, 23 h.

### Diumenge 17

■ **Arrossada popular**, acte de cloenda de la VI Setmana de la diversitat afectiva i sexual. Parc de Vallparadís (Carpa del Parc de les Percepcions), 14 h.

■ **Música sacra a l'abadia**,

concert a càrrec de la Capella de Música de Montserrat. Auditori Municipal, 19 h.

■ **Concert amb Emilio Rosales.** Les Pupil·les Gustatives, 20.30 h.

#### Dimarts 19

■ **Jam Session amb Jordi Gardeñas Grup,** i convidats. Nova Jazz Cava, 22.30 h.

#### Dijous 21



Orquestra Nacional de la BBC de Gal·les

■ **L'Orquestra Nacional de la BBC de Gal·les** oferirà un concert simfònic amb un programa integrat per obres de Ravel, Rakhmaninov i Beethoven. Centre Cultural Caixa Terrassa, 21 h.

■ **Sopar concert amb Jazzul.** Local dels Minyons de Terrassa, 21 h.

■ **Solo Muchachito,** el cantant de Muchachito Bombo Infierno en un concert en solitari. Fàctoria d'Arts - Bruc, 22.30 h.

#### Divendres 22

■ **Concert de David Soler's "Denga",** un guitarrista versàtil i polièdric. Auditori Municipal, 21 h.

■ **Cindy Blackman i Vernon Reid,** la bateria de Lenny Kravitz acompanyada pel guitarrista de Living Colour, en un concert ben especial, que també comptarà amb l'actuació del grup Doctor Experience. Fàctoria d'Arts - la Rasa, 23 h.

■ **Miguel Fernández Quartet + Leo Genovese,** jazz de la màxima intensitat i energia. Nova Jazz Cava, 23 h.

#### Dissabte 23

■ **Concert de hip hop amb Gran Pueblo,** i els DJ's convidats. Fàctoria d'Arts - la Rasa, 23 h.

■ **Concert de Jazz amb Ed Neumeister & BBJT,** trombonista i compositor de prestigi. Nova Jazz Cava, 23 h.

#### Diumenge 24



Orquestra de Cambra Terrassa 48

■ **Orquestra de Cambra Terrassa 48: "Alemanya & Àustria, música centreeuropea",** un concert amb interpretacions de peces de Mozart, Schreker, Hindemith i Schumann. Auditori Municipal, 19 h.

■ **Concert a càrrec d'Arnau Gil.** Les Pupil·les Gustatives, 20.30 h.

#### Dimecres 27

■ **Projecció del documental i col·loqui: "J'en garde la trace. La bataille de l'Ebre",** de Neus Viala. Amics de les Arts i Joventuts Musicals, 19.30 h.

#### Dijous 28

■ **Tallers de l'Institut: "Un 40 ½",** creació col·lectiva a càrrec d'alumnes de l'Institut del Teatre. Sala Maria Plans, 17 h.

■ **Tallers de l'Institut: "Iordoon",** creació col·lectiva d'alumnes de l'Institut del Teatre. Teatre Alegria, 18.30 h.

■ **Javier Solo y Sus Malas Costumbres.** Auditori Municipal, 21 h.

#### Divendres 29

■ **"De Klimt a Mafada",** un espectacle poètic musical a càrrec

de Sònia Carmona i Albert Jordà. Les Pupil·les Gustatives, 22 h.

■ **Rauxa i la seva rumba-fusió mediterrània,** tota la festa i la disbauxa de la música catalana en concert. Fàctoria d'Arts - la Rasa, 23 h.

■ **Gareth Lockrane & Ana Cisneros Trio,** concert acústic i innovador amb flauta i veu. Nova Jazz Cava, 23 h.

#### Dissabte 30

■ **Quinteto Galaica Música.** Auditori Municipal, 21 h.

■ **Concert de Doctor Calambre,** rock amb sons flamencs i llatins. Fàctoria d'Arts - la Rasa, 23 h.

■ **Renaissance Jazz Quintet,** el jazz dels millors mestres dels anys 60. Nova Jazz Cava, 23 h.


#### Diumenge 31

■ **Teatre: "Romeo y Julieta",** a càrrec del Grup de Teatre Ja Som Algú. Col·legi Salesians, 18 h.

■ **Gala Lírica amb la Coral Nova Ègara.** Auditori Municipal, 19 h.


■ **Il Gran Teatro Amaro en concert,** un autèntic projecte musical transeuropeu a mig camí entre les arrels clàssiques europees i l'experimentació contemporània més arriscada. Nova Jazz Cava, 19'30 h.

... i si encara en vols més...

 [Més informació...](#)

A [www.terrassa.cat](http://www.terrassa.cat) i a [www.terrassa.net](http://www.terrassa.net).

També al servei telefònic 010

 **Mira't:**  
[www.visquemterrassa.tv/sortimtv](http://www.visquemterrassa.tv/sortimtv)



# Fira 8, 9 i 10 de maig Modernista

Un cap de setmana per reviure la Terrassa de fa 100 anys



## Surt al carrer i dóna vida a la ciutat de fa 100 anys!

**T**errassencs i terrassenques, arriba la Fira Modernista i la ciutat necessita personatges per recrear la ciutat de fa cent anys. Tenim un escenari immillorable i només hem de donar vida a aquests edificis i entorns modernistes que gaudeix la ciutat. Al llarg dels dies 8, 9 i 10 de maig, Terrassa farà un salt en el temps i es traslladarà en l'època en què els burgesos van fer fortuna a les seves fàbriques, els pagesos venien a la ciutat per treballar a les noves indústries i les dones reclamaven per primera vegada els seus drets. Botiguers, artesans, museus i entitats de la ciutat exhibiran el nostre passat en què tu també n'ets el protagonista.



## Com participar-hi

Vestir-se d'època és l'únic requisit indispensable per viure el modernisme des de dins, aquestes són algunes de les comparses en què pots participar:

### Un dia de platja

L'associació Els Ver-drunites participen per primer cop a la Fira celebrant un dia a la platja, podrem veure els primers banyadors, que arribaven fins als genolls, homes i dones voldran fer goig amb els seus estampats de ratlles blanques i blaves però... ep! a la platja no hi faltará el mesurador que passarà censura amb el seu regle perquè no ensenyin més cuixa del que estava permesa!

### La vaga de la patata

L'Entitat Cultural El Porronet i el Bitxo del Torrent Mitger portaran en escena la vaga de la patata que va tenir lloc a Terrassa l'any 1911, només cal que siguis un obrer amb ganes de rebel·lar-te contra qui era el teu amo i alcalde, el senyor Garcia i Humet. La manifestació començarà a les portes del Museu Tèxtil i recorrerà fins a la plaça de l'ajuntament on allà es faran escoltar per l'alcalde que arribarà amb un cotxe d'època acompanyat de la seva esposa. Després, els obrers recrearan una cuina col·lectiva per agafar forces i continuar amb la vaga. En seran més de cinquanta però d'obrers n'hi havia molts més a Terrassa, t'hi apuntes?

### Un convit a la Rambla

L'associació La Llanterna celebra el seu 25è aniversari de comparses a la ciutat amb un casament modernista. Una quarantena de convidats, i tots els que s'hi vulguin afegir, treuran a ballar als nuvis i a tots els curiosos que vinguin a veure aquesta festassa ambientada en un bar d'època al bell mig de la Rambla. Hi haurà un grup de música i la núvia us sorprendrà amb un vestit ben diferent perquè si us penseu que anirà de blanc esteu ben equivocats...

### Concentració de dones

La Regidoria de Polítiques de Gènere convida a retre homenatge a les dones que a principis de segle van alçar la veu per demanar una societat més justa i igualitària. Si ets dona, tant si formes part del proletariat com de la burgesia en aquesta manifestació hi tens molt a veure!

### Anem de processó

L'entitat cultural Rives Triple recrea el Corpus de fa 100, una comparsa de més de setanta persones tancarà els actes de dissabte sortint de processó poc abans de les nou del vespre. Sota la llum de les espelmes faran un recorregut des del convent de Sant Francesc fins al Parc de Sant Jordi, una processó que comptarà amb la participació dels Bastoners, el Drac de Terrassa i del so de timabls dels 'Tocats de l'ala'. Diumenge al matí tornarem a sentir els seus passos.



## Més propostes

### Què els agradarà als nens?

L'Oficina de Turisme recrearà la confiteria Carné on es faran piruletes, caramels, palandines o anissos. Al parc de Sant Jordi els més menuts podran fer un passeig amb burro català, a la plaça Vella gaudiran d'espectacle de circ antic i al Raval de Montserrat hi haurà titelles. Els nens que participin en el concurs de dibuix que organitza els Bombers de Terrassa s'enduran se una foto de record amb el primer cotxe de bombers que va tenir la ciutat que estarà instal·lat a la plaça Salvador Espriu. Màgia, i tallers de manualitats complementen aquesta àmplia oferta d'activitats que es faran de forma simultània i durant els tres dies.

### Menjar d'època

Els jardins del Parc de Sant Jordi serà la terrassa de la Taverna Cal Freixa on es podrà degustar un menú modernista, a la plaça Salvador Espriu també es recrearà una terrassa en un escenari d'època amb tastets elaborats per les escoles d'hosteleria de la ciutat. Al llarg dels tres dies de Fira a la Rambla d'Ègara podreu trobar parades amb una selecció dels productes artesans com galetes, pastissos i pans tradicionals i al carrer Font Vella la Fundació Caixa Terrassa mostraran les verdures i hortalisses que hi havia a principis de segle i muntaran un hort per ensenyar com fer un hort urbà al segle XXI.



## TEATRE



### La poesia de Lorca i Cerdà, a l'escena

*Dissabte 9, a les 21 h, i diumenge 10, a les 18 h, Teatre Alegria. Preu: 7 €*

Dues de les entitats més actives i amb una dilatada trajectòria en el panorama teatral de la nostra ciutat, Fòrum Art i el Centre Cultural el Social, han coproduït l'espectacle Lorca - Cerdà...

moments. A partir d'una idea original de José Gutiérrez Gayoso, i sota la seva direcció, aquest muntatge vol vertebrar diferents "moments" de l'obra de dos grans poetes de vocació universal: Federico García Lorca i Jordi Pere Cerdà. Malgrat la diferència dels idiomes emprats, a tots dos autors els uneixen la passió i la sensibilitat, que els intèrprets i els elements audiovisuals intentaran recrear sobre l'escenari. Una oportunitat per gaudir dels textos més coneguts de dos referents de la poesia espanyola i catalana, amb una posada en escena ben especial.

L'espectacle suposa també un homenatge a Manel Coll, que va participar en la seva creació.

## ÒPERA



### L'òpera mozartiana en estat pur: Don Giovanni

*Dijous 7, a les 20'30 h, Centre Cultural Caixa Terrassa. Preu: 36 €*

Es presenta a la nostra ciutat una de les millors creacions de Wolfgang Amadeus Mozart, Don Giovanni, en una producció dels Amics de l'Òpera de Sabadell sota la direcció escènica de Pau Monterde. La interpretació musical serà a càrrec de l'Orquestra Simfònica del Vallès i el Cor Amics de l'Òpera de Sabadell, amb direcció de Daniel Martínez. Don Giovanni és un dels treballs més populars del geni de Salzburg, i al mateix temps una de les seves millors composicions segons els experts. Es basa en la llegenda del Don Juan del dramaturg espanyol Tirso de Molina, una autèntica icona de la literatura universal. La partitura mozartiana és la més coneguda i treballada de les diferents versions existents, i compta amb grandiosos temes i bellíssimes àries. L'escena de la baixada als inferns és una de les més intenses i espectaculars de la història de l'òpera. Un clàssic que no es poden perdre ni els aficionats habituals ni els novells atrets pel gènere operístic.

## DANSA

### "Bodas de Sangre", un clàssic de la dansa espanyola



*Diumenge 10, a les 18 h, Centre Cultural Caixa Terrassa. Preu: 40 €*

La Compañía Antonio Gades, una de les més reconegudes internacionalment en l'àmbit de la dansa espanyola, presentarà al Centre Cultural el ballet Bodas de Sangre, inspirat en la clàssica obra teatral de García Lorca. Es tracta de la coreografia més important del genial Antonio Gades, que fa anys va ser portada al cinema en una aclamada pel·lícula de Carlos Saura. Amb la música de Luis Diego, i la direcció artística de la bailaora Stella Arauzo, tindrem ocasió de gaudir de tota la passió i la profunda humanitat de l'art flamenc més autèntic, mitjançant una de les autèntiques obres cabdals de la dansa espanyola.

## MÚSICA



### Joan Isaac presenta el seu nou disc, "La vida al sol"

*Dissabte 23, a les 21 h, Auditori Municipal. Preu: 9 €*

Un dels grans de la cançó en català, Joan Isaac, feliçment retornat als escenaris després d'alguns anys d'absència, arriba a Terrassa per presentar el seu nou disc, La vida al sol. Aquest treball és sens dubte un dels millors del cantant, i mostra l'extraordinari moment creatiu que està vivint. Cançons plenes de tendresa que aborden l'amor físic o el filial, la relativitat de les possessions materials, i molts altres aspectes de la condició humana. Un gran recital a càrrec del millor Joan Isaac, que ens demostrarà que encara hi ha nova vida i noves cançons per descobrir.



### Jofre Bardagí i Boxets al Festival "Sant Pere Sona!"

*Divendres 29, a les 22'30 h, Plaça del Triomf. Gratuït*

Inclòs dins del programa d'actes de la Festa Major del barri de Sant Pere, l'últim divendres de maig se celebrarà aquest festival musical a l'aire lliure que comptarà amb l'actuació de dues de les propostes més consolidades del rock cantat en català. Jofre Bardagí, amb una llarga trajectòria com a líder dels grups Glaucs i Nut, és també conegut per la seva dedicació a diferents facetes musicals: compositor de temes per a programes i sèries de televisió, autor

de balades amb ganxo comercial, o director de projectes ben especials... ara es presenta amb el seu nou treball en solitari, Sense Dignitat. Per tancar el Festival, pujaran a l'escenari Boxets, grup terrassenc nascut precisament al barri de Sant Pere que està portant el seu pop rock per tot Catalunya amb força èxit, i que també presenten nou disc: Follia.



### Russian Red, la revelació acústica de l'any

*Dissabte 16, a les 23 h, Fàctoria d'Arts - la Rasa. Preu: 20 €*

La inconfundible veu de Lourdes Hernández, més coneguda pel seu pseudònim artístic de Russian Red, sonarà a Terrassa en un concert inclòs en l'extensa gira que des de fa mesos protagonitza la cantant madrilenya. Després de l'èxit espectacular del seu disc de debut publicat l'any passat, I love your glasses, basat en el boca-orella i la difusió dels seus temes per internet, el projecte de Russian Red s'ha consolidat plenament aquest 2009. Les seves cançons intimistes, a mig camí entre la música més radicalment independent i el folk, s'han fet un lloc a totes les ràdios i televisions, i són conegudes tant pels amants de les "delicatessen" musicals com pel gran públic. Una combinació difícil de trobar, i a la que ajuda molt la sensualitat de la veu d'aquesta nova musa de la cultura popular.



### L'elegància de les cançons de Jabier Muguruza

*Diumenge 24, a les 19'30 h, Nova Jazz Cava. Preu: 12 €*

El cantautor basc Jabier Muguruza torna a la nostra ciutat amb un concert de presentació del seu novè disc en solitari, Konplizeak. Un treball on tornem a trobar el característic ambient elegant i sensible d'aquest músic especialista en crear atmosferes ben suggerents. El recital tindrà lloc en una sala especialment adequada per gaudir amb intimitat i proximitat de les cançons del Jabier, de lletres carregades de poesia i emoció. En la seva actuació, la veu i l'acordió de Muguruza tindran l'acompanyament dels seus col·laboradors habituals: Angel Unzu a la guitarra, i Mireia Otzerin jauregi als cors. Una proposta per als amants de la música feta amb cor i ànima.

## FESTES I TRADICIONS



### *Festa del Comerç Just*

El dissabte 16, a partir de les 11 del matí i durant tot el dia, se celebrarà a la plaça Vella la Festa del Comerç Just. Es tracta d'una iniciativa organitzada amb voluntat de posar de relleu les desigualtats que provoca el comerç internacional entre els països del nord i el Sud. Amb aquest objectiu s'han programat diverses activitats lúdiques i informatives, que van des de la mostra i venda d'articles de comerç just fins a actuacions musicals o espectacles infantils. També hi haurà l'oportunitat de degustar productes exposats, o participar en una gimcana.

11.30 h: Batucada d'inici de la Festa pels carrers del centre històric

12 h: Lectura del pregó de la Festa a càrrec d'Asha Miró

12.30 h: Conta-contes: Contes amb un final just, a càrrec de Carles Alcoberro

18 h: Espectacle d'animació infantil: Agredolç, a càrrec de Roger Canals

19 h: concert amb el grup TAM TAM de Mali



### *Un recorregut infernal amb els Diablers de Terrassa*

El dissabte 9 tindrà lloc l'acte central de la XIV Diada de la Colla dels Diablers de Terrassa, un Correfoc en el qual participaran els Diablers de Piera, els Diablers de Sant Quintí de Mediona i els Diablers de Sants, a més de la colla terrassenca. El Correfoc sortirà a les 21.30 h de la plaça del Progrés, i recorrent els carrers de Gutenberg, portal de Sant Roc, Major, Col·legi, Vall, Portal Nou, passeig del Vapor Gran, i està previst que finalitzi cap a les 22.30 h a la plaça Nova, on podrem assistir a un original espectacle pirotècnic de cloenda que comptarà amb la col·laboració d'Els 3 Mosqueters.



### *Festa Galega en Terrassa, tres dies de música, folklore i gastronomia de Galícia*

El cap de setmana del 8, 9 i 10 de maig tindrà lloc la 27ª edició de la Festa Galega a Terrassa, un acte organitzat per la Irmandade Galega O Noso Lar que acostuma a reunir un nombrós públic interessat en la cultura gallega, o simplement amb ganes de passar una bona estona. La Festa tindrà lloc a la plaça de la República, adjacent a la Rambla de Francesc Macià. El programa d'actes s'inicia el divendres 8 amb un sopar dedicat a la vedella gallega, la tradicional "carne o caldeiro", que serà seguit per un concert i ball a càrrec de l'Orquesta Nevada, arribada expressament d'Ourense. El dissabte 9 a la tarda podrem assistir a una mostra de folklore gallec oferta pel grup de danses de la pròpia Irmandade, i a continuació s'iniciarà una Gran Revetlla, que inclourà novament l'actuació de l'Orquesta Nevada i un concert del cantautor Leo

Rubio, que presentarà el seu disc dedicat a Galícia. Com a cloenda de la Revetlla, a les dues de la nit s'oferirà una Gran Queimada. El diumenge 10 començarà amb una cercavila que sortirà a les 11 h de la seu de l'entitat organitzadora i es dirigirà a l'Ajuntament. A la plaça de la República, a les 12 del migdia podrem gaudir d'una nova exhibició folklòrica amb les actuacions dels grups de la Irmandade Galega de Rubí, Airiños da Nosa Galícia de Santa Coloma de Gramenet, i Saudade de Barcelona. Després de la tradicional "comida campestre" que tindrà lloc a partir de les 14 h, una nova actuació de l'Orquesta Nevada a la tarda posarà fi a la Festa. Durant tot el cap de setmana hi haurà instal·lada una fira d'atraccions infantils i es podran degustar productes típics de Galícia.





## "La Bella Dorment"

Una revisió en clau de teatre musical

*Diumenge 17, a les 18 h. Teatre Alegria. Preu: 5 €*

La Companyia Dreams Teatre presenta una adaptació a teatre musical del conte clàssic de Charles Perrault. És una versió pensada per a nens a partir de 3 anys, en la qual s'han humanitzat els personatges, potenciant les seves virtuts i defectes, i fent-los així més propers a la realitat quotidiana dels espectadors. Tot i mantenir els trets més importants del conte, aquesta versió ofereix personatges i situacions noves, cançons originals, i una posada en escena molt visual i atractiva, tot plegat amanit amb grans dosis d'humor, i sense oblidar moments de complicitat amb el públic adult. Una oportunitat per a petits i grans per revisar una de les històries més tradicionals amb la música d'unes cançons ben encomanadisses, i amb les rialles que ben segur provocaran les peripècies de tota una colla de personatges: un rei, una reina, un mag, una princesa, un príncep, un soldat, una malvada fada sisena... i fins i tot una bondadosa però despistada fada setena!



## Una passejada per la fàbrica tèxtil de fa cent anys

Una activitat pensada per realitzar especialment amb nens, tot i que és igualment interessant per a petits i grans, és la visita teatralitzada a l'exposició La Fàbrica Tèxtil que ofereix el Museu de la Ciència i de la Tècnica de Catalunya cada diumenge del mes de maig, a les 12 del migdia. Sota el títol "1910, un passeig per la fàbrica", els participants recorren les principals dependències d'una fàbrica tèxtil de principis del segle XX, reconstruïdes en tots els seus detalls, i són rebuts per una sèrie de personatges (l'amo, un obrer, una obrera...) que els apropen a la realitat social i laboral de l'època. Una manera entretinguda i pedagògica de conèixer el procés industrial de la llana i reviu les condicions de vida dels seus protagonistes.



## El·ls nens són... capaços de tot!

Les biblioteques públiques han preparat una guia de lectura amb una tria de contes i històries adreçades als infants per donar-los a conèixer la realitat de les persones que pateixen alguna discapacitat i sensibilitzar-los amb aquesta qüestió. Les recomanacions literàries es complementen amb un programa d'activitats familiars, on tant els petits com els seus acompanyants poden apropar-se més activament a una societat formada per persones diferents però amb els mateixos drets:

*Divendres 8, 18 h, a la Biblioteca del Districte 2, taller infantil: "I tu, et veus capaç?"*

*Dimarts 12, 18 h, a la Biblioteca Central, taller infantil (de 8 a 12 anys): "Junts, fem llibretes!"*

*Divendres 15, 18 h, a la Biblioteca del Districte 2, L'Hora del Conte en llenguatge de signes: "Una mà de gínjols"*

*Dimecres 20, 18 h, a la Biblioteca del Districte 6, L'Hora del Conte en llenguatge de signes: "Una mà de gínjols"*

*Dimecres 27, 18 h, a la Biblioteca del Districte 6, taller infantil: "I tu, et veus capaç?"*

## MUSEUS



### Una nit per (re)descobrir els museus de la ciutat

A partir d'una iniciativa nascuda a França i promoguda pel Consell d'Europa, s'ha consolidat La Nit dels Museus, una proposta compartida per més de 2.000 museus de 40 països amb l'objectiu d'apropar el patrimoni als ciutadans d'una manera original i amena. Enguany, la Nit dels Museus arriba el dissabte 16 de maig, i als tres equipaments de la nostra ciutat s'hi han programat activitats. El Museu de Terrassa proposa una visita nocturna a les Esglésies de Sant Pere, de les 22 h fins a la mit-

janit, en què s'explicarà als visitants la restauració i museïtzació d'aquest conjunt únic. El Museu de la Ciència i de la Tècnica, per la seva banda, ha programat una jornada de portes obertes, de les 19.30 a les 23 h, en el marc de la qual es durà a terme, a les 21 h, la representació teatral "Projecte Llenamú", una recreació del món obrer d'una colònia industrial, per a la qual s'ha de fer reserva prèvia al telèfon 93 736 89 63. Per últim, el Centre de Documentació i Museu Tèxtil proposa una inicia-

tiva ben singular i atractiva sota el títol "Els anys 60". De les 19 a les 24 h l'equipament estarà obert al públic i hi haurà servei de cafeteria, i es podrà visitar una exposició de peces dels anys 60. A les 19 h, es durà a terme una mostra de cinema amateur, i una trobada de motos "Vespa" davant les portes del museu, i a les 20 i a les 22 h, música dels anys 60 amb el grup Clan Show. Una nit ben especial per gaudir del nostre patrimoni museístic des d'una perspectiva diferent!



## LITERATURA



### La poesia pren la ciutat durant tot un cap de setmana

Del dijous 14 al diumenge 17 de maig se celebrarà la Tercera Trobada de Poesia a Terrassa. Els actes programats tindran lloc al local d'Amics de les Arts, l'entitat organitzadora del certamen. La Trobada suposa una oportunitat per apropar-se a l'obra dels joves poetes de la nostra ciutat i de fora, i també per visitar alguns clàssics que seran protagonistes de diferents recitals. Al costat de la presència d'alguns noms ben coneguts, com Pau Riba o Carme Riera, els autors aficionats també tindran la possibilitat de participar llegint els seus treballs en una original "barra lliure poèti-

ca". Tots els actes són d'entrada gratuïta, tot i que cal inscriure's prèviament per als tallers i la barra lliure poètica.

**Dijous 14.** Aplec bohemi de l'Associació de Joves Escriptors en Llengua Catalana, a les 19 h

**Divendres 15.** Taller de lectura de l'obra d'Agustí Bartra, a càrrec de Sam Abrams, a les 19 h.

Presentació de la Tercera Trobada, a les 22.30 h.

Cabaret poètic: "Suïcidi del sobret de sucre - 2 (El retorn)", a les 23 h

**Dissabte 16.** "Douscentos gramos de poemas compartidos", acció poètica a càrrec de Furafollas

Agrupació Teatral, al Mercat de la Independència, a les 11 h.

Lectura de poemes d'autors desapareguts, a les 18.30 h.

Taula rodona: "Arxipèlag de la poesia", a les 20 h.

Barra lliure poètica, a les 22 h.

"Poetada", recital a càrrec de Pau Riba, a les 24 h

**Diumenge 17.** Presentació del llibre Sota la pell, de Carme Riera (poemes) i Marga Ximénez (imatges), a les 18.30 h.

Recital de poesia amb intervencions musicals, a les 19.30 h.

Recital musicat "El gall canta per tots dos" d'Agustí Bartra, a les 20.30 h

## TEATRE I MÚSICA PER A TOTS ELS PÚBLICS

Amb l'objectiu d'apropar l'oferta cultural a tots els sectors socials i de fer-la accessible al màxim nombre de ciutadans possible, s'han impulsat dues programacions protagonitzades per grups o companyies emergents, i que tenen lloc principalment a equipaments situats als diferents barris de la nostra ciutat. Es tracta del cicle "Escenes Locals", que arriba ja a la tercera edició, i del novedós "Sons Clàssics", que s'estrena enguany amb la intenció de divulgar les possibilitats de la música clàssica, i que introdueix els concerts programats amb una presentació clara i entenedora. Aquest mes de maig tindrem l'oportunitat de gaudir de diferents espectacles dels dos cicles, que tot seguit presentem. L'entrada a totes les activitats és gratuïta, excepte quan s'indica el preu de l'entrada.



### "Escenes Locals", la gran festa del teatre terrassenc

*Divendres 8 de maig, a les 22.30 h, a l'Ateneu Candela:* "El més difícil és saber travessar el foc", de Charles Bukowski. Un recital de poemes amb acompanyament musical, a càrrec del Col·lectiu Reina Mab.

*Dissabte 16 de maig, a les 18.30 h, al Casal de Barri de Can Boada:* "Cabaret, el musical", un ambiciós espectacle de teatre i ball ambientat al Berlín dels anys 30,

a càrrec de la Companyia La Papallona Teatre.

*Dissabte 23 de maig, a les 17.30 h, al Centre Cívic Alcalde Morera:* "El quadre", d'Eugène Ionesco, una comèdia àcida sobre la recerca de la bellesa i la felicitat, a càrrec de Punt i Seguit Teatre.

*Diumenge 24 de maig, a les 18 h, al Casal de Sant Pere:* "Terra Baixa", d'Àngel Guimerà, el drama clàssic per excel·lència de la litera-

tura catalana, interpretat per la Companyia Qollunaka. Preu: 6 € (adults) i 4 € (infants), recaptació destinada íntegrament a l'ONG boliviana Fundase.

*Dissabte 30 de maig, a les 18 h, al Centre Cívic Avel·lí Estrenjer:* "La Ventafocs", la clàssica rondalla, que tantes vegades hem sentit, versionada per un grup amb actors de totes les edats, el PAM Teatre del Casal de Sant Pere.



### "Sons Clàssics", la millor música s'escampa per la ciutat

*Dissabte 16 de maig, a les 17 h, al Centre Cívic Alcalde Morera:* "Romances i duets de les sarsueles més famoses". Un recital que repassa els temes més coneguts d'aquest gènere líric tan popular, a càrrec de la soprano Carmen Sánchez i el tenor Marcos Ricetti.

*Dissabte 23 de maig, a les 21 h, al*

*Centre Cívic President Macià:* "Sons de primavera", a càrrec del conjunt Acords Quatriades. Acompanyats per les veus de les sopranos Anna Basagaña i Emília Uroz, i la mezzosoprano Núria Ramon, escoltarem algunes de les àries i duets més coneguts d'òperes d'autors com Mozart, Debussy o Granados.

*Dissabte 30 de maig, a les 18.30 h, al Casal de Barri de Can Boada:* "Mozart i la seva serenata nocturna", un breu recorregut per l'època de Mozart, les seves curiositats i els altres autors del seu temps, amb la música i els comentaris a càrrec del Conjunt de Cambra de l'Orquestra Terrassa 48.



## La ruta guiada i accessible a tothom

Si voleu descobrir la ruta que us proposem amb l'acompanyament d'un guia professional, el dissabte 23 teniu l'oportunitat de participar en la sortida organitzada pel Servei de Turisme de l'Ajuntament. La sortida es fa de l'estació d'autobusos de Terrassa amb el bus parc a les 8.30 h. Un cop arribats a la Casanova de l'Obac, els participants gaudiran d'un complet esmorzar "de forquilla" al restaurant de La Pastora. Des d'allà començaran l'excursió, amb l'ajut d'un guia que anirà comentant diferents aspectes del recorregut, com la vegetació present al Parc Natural, la formació geològica del massís de Sant Llorenç, o els noms dels diferents indrets que anirem creuant. El preu de la sortida és de 14 euros (12.50 euros per als majors de 65 anys, i 10.50 per als menors de 7 anys), i inclou el bus parc i l'esmorzar. Cal fer la reserva prèvia a l'Oficina de Turisme, o al telèfon 93 739 70 19.



# De l'Obac a Terrassa a peu

Excursions

**L'entorn natural de Terrassa** ens ofereix la possibilitat de realitzar excursions per uns paisatges magnífics molt a prop de la nostra ciutat. Us proposem una ruta força tradicional que uneix la Serra de l'Obac amb Terrassa, i que és freqüentada per excursionistes i practicants de la bicicleta tot terreny. No presenta cap dificultat i ens pot ocupar entre dues i tres hores de camí. L'itinerari s'inicia a la Casanova de l'Obac, situada al km 9,8 de la carretera de Terrassa a Rellinars. Des d'allà s'agafa una pista que passa pel costat del Restaurant La Pastora i fa una lleugera ascensió fins a la Torrota de l'Obac. A partir d'aquí, el camí és tot de baixada, i anem travessant indrets tan característics com el Collet de les Foradades i la Serra del Troncó (on podem acostar-nos a diverses fonts naturals), fins arribar als terrenys de Ca n'Amat, ja als afores de Terrassa, a tocar del barri del Poble Nou - Zona Esportiva. El recorregut detallat es pot consultar en qualsevol dels plànols de la zona que trobarem a llibreries o entitats excursionistes.

# L'entrevista

En aquesta revista, "Sortim!", trobaràs cada mes una àmplia i variada selecció de propostes per gaudir de l'oferta cultural, esportiva i d'oci de la nostra ciutat. L'Ajuntament t'ofereix altres mitjans i canals perquè t'assabentis de tot el que es fa a Terrassa cada dia i puguis triar el que més t'interessi.

## Rosa Rubio

Modista, professora del taller de vestits modernistes al Centre de Documentació i Museu Tèxtil



**"El taller té tant d'èxit que hem tingut llista d'espera "**

► **Des de quan es fa el curs?** Aquest és el tercer any consecutiu que es fa i va néixer amb la voluntat de promocionar el Centre de Documentació i el Museu Tèxtil (CDMT) i col·laborar amb la Fira Modernista. Vam pensar que el taller era una bona eina per ensenyar a les persones que ja tinguessin nocions de cosir a fer-se el seu propi vestit modernista per lluir durant la Fira. La majoria de persones que vénen fan el seu vestit i el d'algun familiar. El taller té molt èxit, aquest any ens hem vist obligats a fer dos grups i hem tingut llista d'espera. Els alumnes que no hagin pogut fer el taller poden venir al CDMT si tenen dubtes a l'hora de fer-se el vestit a casa.

► **Quan dura el taller i què s'ensenyava?** Hem fet 5 o 6 sessions de 2 hores, un cop a la setmana i de forma gratuïta. Primer de tot s'imparteix una classe teòrica on mostrem l'ampli dipòsit de roba modernista que té el Museu Tèxtil perquè els alumnes vagin agafant idees. Al llarg del taller un ajudant i jo els assessorem, els ajudem a triar la roba, a fer els patrons, el tall...en definitiva, fem el seguiment del vestit. Per fer els complements aquest any hem comptat amb una dissenyadora de barrets.

► **Quines singularitats té la indumentària modernista?** De vestits modernistes n'hi ha de ben diferents perquè al llarg dels 20 anys que va durar aquest moviment la moda va anar canviant. Als primers anys el vestit era molt encorsetat, les dones anaven força tapades, portaven coll alt i les mànigues no es podien portar més amunt del colze. La faldilla tenia forma cònica i el barret era molt petit. En canvi a finals d'època trobem una línia més orientalista, les influències de Rússia i Xina van fer que es portessin vestits força amples i barrets molt grans. En el cas dels homes la moda no va canviar tant però sobretot s'ha de tenir en compte que el trajo tenia tres peces; jaqueta, pantaló i armilla i que no existien les cremalleres ni les fibres sintètiques.

► **Participes a la Fira?** I tant, cada any! Treballo a l'Escola Municipal La Llar i durant el cap de setmana de la Fira posem una parada. A més, amb els alumnes que han participat al taller quedem un dels dies de Fira davant de la porta del CDMT i anem passejant tots junts fins al centre per lluir el nostre treball. S'ha de dir que fem goig i que ens compensa tota la feina!

### ■ **Sortim!**

Una agenda mensual amb propostes culturals i d'oci per viure a fons la ciutat. Participa opinant i fent-nos arribar les teves propostes al blog [www.sortimterrasa.blogspot.com](http://www.sortimterrasa.blogspot.com). Properament t'oferirem la possibilitat de rebre per correu electrònic les nostres propostes.

### ■ **VisquemTerrassaTV/Sortim!**

Una webTV, a internet, amb continguts audiovisuals d'actualitat. Hi trobaràs un espai dedicat a propostes per sortir a la nostra ciutat, actualitzat cada setmana. [www.visquemterrasa.tv](http://www.visquemterrasa.tv). Pots baixar-te els vídeos sempre que ho vulguis, compartir-los, enviar-los a altres persones...

### ■ **VisquemTerrassaTV**

Una webTV, a internet, amb continguts audiovisuals d'actualitat. [www.visquemterrasa.tv](http://www.visquemterrasa.tv)

### ■ **L'agenda a la web municipal**

A [www.terrasa.cat](http://www.terrasa.cat), a la secció d'agenda, t'oferim informació sobre totes les activitats que es fan a Terrassa cada dia. L'agenda també es pot consultar al portal ciutadà [www.terrasa.net](http://www.terrasa.net).

### ■ **Programes**

Les àrees municipals editen periòdicament programes de les activitats que organitzen o en les quals hi col·laboren. Els trobaràs a l'Ajuntament i als punts d'atenció al públic.

### ■ **Servei 010**

Un servei d'informació telefònica i a la web, que et pot facilitar informació sobre l'agenda ciutadana, equipaments, telèfons útils...

### ■ **Mitjans de comunicació públics**

A la televisió i ràdio municipals, així com al portal [www.terrasadigital.cat](http://www.terrasadigital.cat), pots trobar més informació sobre les principals activitats que es fan a la nostra ciutat.



**Edita:** Ajuntament de Terrassa. Presidència. Servei d'Imatge i Comunicació. Raval de Montserrat, 14, 08221 Terrassa | **Direcció:** Joan Rovira | **Redacció:** Josep Manel Martínez, Isabel Marqués, Salvador Piquer, Oriol Casanovas, Marta Begué | **Disseny gràfic:** Marta Serrán, Marcos A. Garcia | **Fotografia:** Badià Casanova, Jordi Canyameres, Francisco Ruda, Francino, Montse Saludes, Teresa Llordés, Arxiu Municipal | **Correcció:** Montse Fernández | **Pla de comunicació i campanyes:** Olga Cabús | **WebTV:** Marc Riera, Paula Lienard | **Distribució i difusió:** Isabel Carboné, Pilar Ordoño, F. Garcia Cano | **Web:** Elena Benito | **Coordinació Sortim!:** Jordi Garreta | **Impressió:** Gratesa | **Distribució:** Andy Repart | Dipòsit legal B-16102-82 0 | Tiratge: 80.000 exemplars. Revista gratuïta. 10 edicions anuals. Més informació a: [www.comunicacionmunicipal.blogspot.com](http://www.comunicacionmunicipal.blogspot.com)





Per molts anys!  
1909-2009

Escola Municipal de Música-Conservatori de Terrassa